

acc 10000/147/465

T. 20/cs

CALCIUM CARBONATE

OCT. - NOV. 1944

(2-)

Tel. 447

HGR/ab

Ref. AC/5560/IND

7 November 1944

SUBJECT: Calcium Carbide for Ministry
of Communications.

CROSS REF.	
FILE	Extd.
CS/4/II/d	

TO : Director,
✓ Communications Sub-Commission

FROM : Industry Sub-Commission

Date: 8 NOV 1944

Director	
D. Director	
Chief Telegrams	
Chief Postal	
H. G. Coll. O.	
Asst. Chief Postal	
Comptroller	
Chief Clerk	

1. Ref. your CS/4/II dated 4 Nov. 1944.
2. The supply of calcium carbide is controlled by A.F.L.R.(I) B, releases for civilian needs being controlled by the Ministry of Industry, Commerce and Labour. Application by the Ministry of Communications should therefore be made to the Ufficio Provinciale del Commercio e dell'Industria or direct to the Ministry of Industry.
3. Calcium Carbide is in extremely short supply and the Ministry of Communications will have to justify its application by proving that other means of emergency lighting are either unsuitable or not available.
4. Ministry of Communications letter S/86/3365 dated 28 Oct. 1944 is returned herewith.

I. Incl:-
Letter as per para 4 above
Copy to:-
Economic Section

W.S. Vaughan
W.S. VAUGHAN
Director,
Industry Sub-Commission

4318



MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI

SOTTOSCRIZIONE DI STATO NELLE POSTE E TELECOMUNICAZIONI

SEGRETERIA

Prot. N° S/8.6/3365

Risposta al foglio N.

del

Allegati

OGGETTO: Richiesta nulla osta per
carburante di calcio.-

Roma, 28 ottobre 1944

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Posts and Telecomm.

Sub-Commission "ROMA" -

Il mancato collegamento di luce elettrica in vari palazzi postelegrafonici nelle sedi postali di Roma e la mancanza intermittente della luce anche in quelle, in cui il collegamento è stato concesso, rende assolutamente necessaria una illuminazione di fortuna a mezzo di lampade ad acetilene.

Si è richiesto, a tal uopo, alla Società Terni di concedere a questo Ministero un adeguato quantitativo di carburante di calcio onde non doverlo acquistare alla borsa nera locale.

La Società Terni si è dichiarata disposta a fornire immediatamente nei quantitativi necessari ma richiede il nulla-osta delle Autorità Alleate che ne controllano il consumo.

Saremmo vivamente grati a cotesta Commissione Alleata se tale permesso lo potesse fare pervenire alla Società fornitrice che ci segnala che il predetto veniva fino a ieri rilasciato dal DWAAI (Col. Glendinnig).

Di quanto potrete ottenere al riguardo, vi porghiamo le nostre più vive anticipatamente grazie.

OGGETTO: Richiesta nulla osta per
carburo di calcio.-

Il mancato collegamento di luce elettrica in vari palazzi postelegrafonici nelle sedi postali di Roma e la mancanza intermittente della luce anche in quelle, in cui il collegamento è stato concesso, rende assolutamente necessaria una illuminazione di fortuna a mezzo di lampade ad acetilene.

Si è richiesto, a tal uopo, alla Società Terni di concedere a questo Ministero un adeguato quantitativo di carburo di calcio onde non doverlo acquistare alla borsa nera locale.

La Società Terni si è dichiarata disposta a fornire immediatamente nei quantitativi necessari ma richiede il nulla-osta delle Autorità Alleate che ne controllano il consumo.

Saremmo vivamente grati a cotesta Commissione Alleata se tale permesso lo potesse fare pervenire alla Società fornitrice che ci segnala che il predetto veniva fino a ieri rilasciato dal DWAAI (Col. Glendinnig).

Di quanto potrete ottenere al riguardo, vi porgiamo le nostre più vive anticipate grazie.

5 June 45
up to 20 June 45
IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO
437

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Tel.No. 489081 Ex. 444

03/4/11/0/1

4 November 1944

Subject : Release of Supplies of Calcium Carburet.

To : Director Industry Sub-Commission.

1. Reference attached letter from Under Secretary of State for Posts and Telecomms.
2. Will you please say if the correct channel for applying for such release is through your Sub-Commission or through DTAL as mentioned in para 4.
3. The amount required has been notified to us as 5 tons to cover a period up to 30 June 1945.

C. L. Shaddock
Capt

for

J. L. JENNERSON

Director, Communications Sub-Commission

see 2

43.6

File

TRANSLATION BY DELAN

Set/3365 Original to Industry 5/10 ROME 26th October 1944

TO:
ALLIED COMMISSION
POSTS AND TELECOMMUNICATIONS SUB-COMMISSION
APO 394

SUBJECT: Request of permission for withdrawal of calcium carburet.

Owing to the lack of light connection in many P.P.T.T. buildings at the postal ~~residences~~ *premises* of Rome, and owing to the intermittent lack of light also in those, to which the connection was allowed, an occasional lighting by means of calcium carburet lamps is needed.

For the purpose, the Terni Company was requested to allow to our Ministry a sufficient stock of calcium carburet, in order to avoid the necessity of buying it at the local black market.

The Terni Company declared that they were ready to supply us immediately with the necessary stock, but required the permission of the Allied Authorities, which are controlling the consume.

We would be very grateful to you, if you could send the above permission to the supplying firm, who pointed out to us that such permission was usually granted by the DWAAL (Col. Glendinning).

We thank you, in anticipation for your interest on the matter.

THE UNDER SECRETARY OF STATE.

Director	
Chief of Staff	
Chief Telecoms	
Chief Postal	
H. Q. C. & Q.	
Asst. Chief Postal	
Censorship	
Chief Clerk	

CROSS	
REF.	
FILE	Byrd

Date 29/10/44

125

0830

100 100